



# La Porte

**Independent School District**

1002 San Jacinto  
La Porte, Texas 77571

Isela Montes  
Executive Director of  
Elementary Education  
281-604-7027  
montesi@lpsd.org

El 22 de enero de 2010

Estimado Padre de Familia:

Adjunto a esta carta encontrará una copia del reporte de las Calificaciones Escolares del Estado de Texas 2008-09 para **La Porte Elementary**. Estas Calificaciones Escolares son requeridas por la Legislatura del Estado de Texas y preparadas por el departamento de educación estatal. Este reporte debe ser mandado a los padres o al guardián/mentor de cada estudiante inscrito en una escuela pública. Estas calificaciones proveen información concerniente al progreso académico de los estudiantes y también otra información sobre su escuela como gastos, tamaño promedio del salón escolar y las tasas de estudiantes por maestro.

La ley estatal requiere que la información en estas calificaciones sea diseminada. Usted encontrará una breve descripción en el adjunto en las "Definiciones de las Calificaciones Escolares 2008-09". El reporte que ha recibido puede *o no* contener toda la información descrita en estas definiciones pues el reportaje de estos datos depende de si la escuela es una primaria, secundaria o preparatoria.

La ley estatal también requiere que la información sea provista a nivel del estado, del distrito escolar, nuestra escuela, y del grupo de escuelas con similares características a la nuestra. Esta información debe ser reportada, en tanto sea posible, por grupo étnico y estatus socioeconómico de los estudiantes y debe de incluir por lo menos dos años de resultados.

También puede encontrar estas calificaciones **La Porte Elementary** en el internet bajo:

**<http://ritter.tea.state.tx.us/perfreport/src/2009/campus.srch.html>**

Usted puede obtener un reporte más completo sobre nuestra escuela **LA PORTE ELEMENTARY** en el informe del Sistema de Índices de Excelencia Académica (AEIS) ya sea que lo pida aquí en la escuela, o lo puede obtener en el internet bajo:

**<http://ritter.tea.state.tx.us/perfreport/aeis/2009/index.html>**

Por favor póngase en contacto con nosotros al número 281-604-4700, si tiene cualquier pregunta concerniente a este reporte de calificaciones escolares. Le agradezco su constante apoyo de **LA PORTE ELEMENTARY**.

Sinceramente,

Jewel Whitfield, Directora  
La Porte Elementary

Documentos adjuntos: Reporte de las Calificaciones Escolares del Estado de Texas.